



ウィズユー

発行 東金商工会議所広報委員会
発行部数 21,640部
〒283-0068 東金市東岩崎1番地5
TEL0475(52)1101/FAX0475(52)1105
<http://www.togane-cci.or.jp/>
✉:info@togane-cci.or.jp



新緑もえる季節を迎え、八鶴湖畔を散歩する人も増えてきました。八鶴湖といえば「桜」のイメージがありますが、最近注目されているのは「蓮」です。湖水浄化のための取り組みのなかで、急にその存在感を現してきた蓮ですが、八鶴湖の歴史をたどってみると、意外なことが判明しました。実は、八鶴湖が桜の名所となるずっと前に、蓮が八鶴湖の主役だった時期があったのです。

郷土史家・安川柳溪はその著『上総国誌』のなかでこう記しています。

…湛水激瀾トシテ、水禽群遊ス。夏月ニ至レバ則ハチ荷花(蓮のこと)菰り発キ、清景賞スベシ…

水を満々とたたえた湖水にたくさん水鳥が遊び、夏になると蓮の花が咲き誇る。この景色

いつもの散歩がタイムトリップになる？
百五十年前まで、
八鶴湖は蓮の名所だった！

元板倉領の時は、蓮多く生じて、開花の節は美麗なりしが、明治二年三月板倉国替えの後は蓮絶えて一蓮も生じず。土人の戯言に、此の蓮は板倉家に附属して国替えせしなるべしと云う。旧幕時代此の辺殺生禁断の場所なるにより、水上に水鳥多く遊泳して景色あり。明治の世になり猟銃を許されしより、今は一羽も居ず、湖の桜木と水面の釣舟のみなり

をほめずにいられようか、といった意味でしょう。

『上総国誌』は明治12年の刊行ですが、この文章自体はおそらく、江戸時代末に書かれたものと思われまふ。というのは、同じく郷土史家の杉谷直道の『東金誌』にはこう書かれているからです。



蓮を見に来ませんか？

日の出のころが見ごろです。
八鶴湖 2017.7.8～8.6

7月15日(土)に「第3回辺田方バスとYASSAComachiの撮影会」を開催いたします。
同日に観光通貨イベント「辺田方共和国」を開催予定!

詳しくは東金商工会議所ホームページまで!
<http://www.togane-cci.or.jp>

が東金から去ったと同時に消えてしまったので、地元の人々は「蓮も板倉藩といっしょに引越してしまっただけ」と噂しあつた、というのです。そして、銃による狩猟が解禁されたため、水鳥もその姿が見えなくなり、桜と釣舟を映すだけだ、と記しています。

ひよつとしたら、いま私たちが八鶴湖で見る蓮は、およそ百五十年の間、湖底で眠っていた種子が復活したものかもしれない。蓮が咲かなくなり、水鳥も姿を消した八鶴湖。でも、この頃すでに桜は植樹されていたこともわかります。そんな由

来を考えながら歩くと、ただの散歩も、ちょっとしたタイムトリップになるのでは？

弁天島に新名所誕生
栈橋から眺める蓮もよし！

蓮を観賞するのにもってこいの栈橋も、昨年竣工しました。古くて新しい、八鶴湖の魅力。先人たちが愛し、築いてきたその魅力を、今度は私たちが引き継いでいく番です。

当会議所まちづくり観光委員会は、東金市や東金市観光協会とともに、東金の魅力をあますところなく伝え、より多くの方々

豆知識

ハスとスイレンは違うって知ってた？

ハス？

スイレン？

ハスの花は水面よりも高いところで咲きますが、スイレンの花は水面に近いところで咲きます。もともと、ハスの葉は撥水効果があるので、葉についた水滴は玉になります。スイレンの葉ではありません。

にこの地を訪れてもらえるよう、さまざまなイベントを仕掛けてまいりますので、乞うご期待！

結婚相談

初婚
再婚
未入籍

つくもブライダル企画

☎ 0475(54)4188
☎ 090-4618-8090
📍 東金市田間1-12-20

暮らしの「不便」解消します！

網戸修理・取付 自然の風で節電対策に!
鎌・包丁・ハサミ 刃物とぎ
新品の切れ味に!

ガラス修理 普通ガラスは即日修理OK

一部商品入れ替えのため特価セール実施中！ぜひ一度ご来店ください！

=大島屋金物店=
0475(52)2187
東金市東金1008

初盆のサラダ館へ!!
お返し必需品は

只今商品見本展示中!!

包装+のし掛+紙袋
お買上げ数お付けします。

ギフト専門店だからできる 大幅値引き!

余った商品は
お引き取り
致します

お電話ください。
初盆専用カタログお届けします。

シャディサラダ館 東金中央店
東金市東上宿1-13-19
☎ 0120(15)0055
T-POINT 営業時間10:00～18:00(水曜定休)

楽しいだから覚える

オレシバパソコンスクール

東金市福俵450-1
TEL:0475-78-3438